

**Zeitschrift:** Archivum heraldicum : internationales Bulletin = bulletin international = bollettino internazionale  
**Herausgeber:** Schweizerische Heraldische Gesellschaft  
**Band:** 71 (1957)  
**Heft:** 2-3

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wappenbilder in getrennten Schilden nebeneinander dargestellt. Der Stein stammt aus der Alten Burg in Friedewalde bei Minden, wo er als Ofenstein seinen Verwendungszweck hatte und ist heute über dem Eingang zum Münzkabinette des Mindener Heimatmuseums angebracht. Die Alte Burg in Friedewalde war zur Hälfte städtischer, zur anderen Hälfte bischöflicher Besitz. Das vielfach recht spannungsreiche Verhältnis zwischen Stadt und Bischof hat wohl dazu beigetragen, für die Dokumentation städtischen Machtbereiches nach aussen hin ein Unterscheidungsmerkmal gegen die gekreuzten Schlüssel des Bischofs zu suchen.

Seitens der Stadt sind jedoch auch die gekreuzten Schlüssel als alleiniges Wappen ohne Adler bis in das 19. Jahrhundert hinein als Mindener Stadtwappen geführt worden.

Klaus Marowsky

Adler und Schlüssel im gespaltenen Schilde führte auch das Commerzien-Collegium Erlangen. Das Siegel mit der Umschrift: DES HOCHFÜRSTLICHEN COMERCIEN COLLEGII ZU ERLANG INNSIEGEL (abgeb. in: Festschrift 100 Jahre Industrie- und Handelsgremium Erlangen 1854/1954, Erlangen 1954) zeigt einen mit dem Fürstenhut (von Brandenburg) gekrönten gespaltenen Schild, darin rechts ein [roter] Adler (von Brandenburg) [in Silber], links zwei gekreuzte Schlüssel.

Dr. Neubecker

## Bibliographie

### Bibliothèque héraldique de Belgique

Mise à jour de l'ouvrage paru sous ce titre à Bruxelles en 1948 du même auteur et dont un premier complément a paru dans le n° 3/4 de l'*Archivum* de 1954 (y voir la table des sigles).

Chevalier Xavier de Ghellinck Vaernewyck

#### GÉNÉRALITÉS

##### Théories — origines — droit héraldique

- VAN RENYNGHE DE VOXVRIE (Ch.). Le rôle de la généalogie comme science historique — in *Annuaire Fédér. Hist. Arch. Belg.* 35<sup>e</sup> Congrès, Courtrai, 1953.  
— L'histoire des familles révisé les synthèses historiques — in *Rec. OGHB*, IV, 1955, 37-42.  
LEJOUR (E.). Les archives de famille et l'histoire — in *Tabl. Hainaut*, I, 1955, 12-25.  
JACQUART (J.). Ancêtres réels, ancêtres fictifs. Bruxelles, 1954, 4<sup>o</sup>, p. 11.  
— Pourquoi s'occuper de généalogie? — in *L'Intermédiaire*, 1956, 257-261.  
TERLINDEN (V<sup>te</sup>). Les livres de Raison — in *Bull. ANRB*, n° 42, 1955.  
REYNOLD (C<sup>te</sup> G. DE). Noblesse et Europe — *ib.*, n° 45, 1956.  
SNOY ET D'OPPUERS (Baron). L'âge atomique et l'aristocratie — *ib.*, n° 46, 1956.  
LICHTERVELDE (C<sup>te</sup> L. DE). L'aristocratie, aujourd'hui — *ib.*, n° 47, 1956.  
BRASSINNE (J.). † Armoiries et groupements familiaux — in *Rec. OGHB*, IV, 1955, II-24.  
FOUREZ (L.). Les grandes familles hennuyères — in *Tabl. Hainaut*, I, 1955, 96-115.  
GHELLINCK VAERNEWYCK (X. DE) et SELLIERS DE MORANVILLE (A. DE). Aperçus sur la noblesse et l'héraldique du royaume de Belgique — in *Comunicaciones y conclusiones del III Congreso internacional de genealogia y heráldica*, Madrid, 1955, 275-280.  
GHELLINCK VAERNEWYCK (X. DE). Les titres: portée, évolution, transmission — in *Rec. OGHB*, IV, 1955, 73-92.

#### OFFICES NOBLES

- RYCKMAN DE BETZ (Baron DE) et JONGHE D'ARDOYE (V<sup>te</sup> F. DE). Armorial et biographie des chanceliers et conseillers de Brabant. Recueil 1 à 4 des *Tablettes du Brabant*, deux premiers volumes parus, Hombeek, 1956-57, 560 pp., XXIII pll., index, bibliographie.  
LEFÈVRE (J.). La désignation des chanceliers de Brabant au XVIII<sup>e</sup> siècle — in *Tablettes du Brabant*, I, 1956, 107-128.  
BUCHET (A.). Les maréchaux héréditaires du duché de Limbourg — in *Bull. Soc. Verviétoise Arch. Hist.*, XLI, 1954.  
GODDING-GANSHOF (Fr.). Le prieuré de Grand-Bigard depuis sa fondation jusqu'en 1381 — in *Ann. Soc. Arch. Brux.*, XLVIII, 1956, 9-70.  
VINCENNES (J. DE). Gertrude, Dame de Nivelles. Bruxelles-Paris, 1954, 8<sup>o</sup>, 228 pp., X pll.  
VERBESSELT (J.). Het domein van de abdij Nijvel in West-Brabant — in *Eigen Schoon en De Brabander*, XXXIX, 1956, 177-196, 272-294, 381-389, 437-445, XXXX, 1957, 1-28.  
HUYGHEBAERT (N.-N.). Mislukte pogingen tot hervorming in de abdij van Meesen. 1570-1680. — in *Ann. Fédér. Hist. Arch. Belg.* 35<sup>e</sup> Congrès, Courtrai, 1953. IV, 401-408.

# INDICATEURS GÉNÉALOGIQUES

- RIDDERE (E. DE). Table du Fonds Houwaert (M-Z) — in *Tabl. Fl.*, VI, 1955, 159-173.  
V(AN) R(ENYNGHE) D(E) V(OXVRIE). La table du Ms. Ghys (I-L) — *ib.*, VI, 1955, 376-401.  
P(ATERNOSTRE DE L(A) M(AIRIEU). Diverses généalogies dressées par Le Blond. Table onomastique — in *Tabl. Hainaut*, I, 1955, 116-138, II, 1956, 234-256.  
LEJOUR (E.). Les papiers de famille aux Archives Générales du Royaume — in *Tabl. Brabant*, I, 1956, 13-28.  
MARTENS (M.). Orientation pour des recherches généalogiques aux Archives de la ville de Bruxelles — in *Brabantica*, I, 1956, 13-20.  
LEFÈVRE (J.). Les sources de l'histoire du Hainaut conservées aux Archives Générales du Royaume — in *Tabl. Hainaut*, I, 1955, 293-322.  
BOUVIER (E.). Petite bibliographie généalogique de la province de Namur — in *L'Intermédiaire*, 1954, 28-29, 83-84, 141-142, 373-375.  
COURTOIS (F.). Bibliographie namuroise — in *Namurcum*, XXVIII, 1954, n° 2, 29-32.

## ÉTUDES SUR LES NOMS PATRONYMIQUES

- VAN OVERSTRAETEN (J.). Een woordenboek der belgische familienamen — in *Ann. Fédér. Hist. Arch. Belg.*, 35<sup>e</sup> Congrès, Courtrai, 1953.  
BERGER (R.). Les anciens noms de famille d'Arras — *ib.*  
LESTOCQUOY (Abbé). L'origine des habitants d'Arras aux XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles d'après les noms de famille — *ib.*  
HUIZINGA (A.). Encyclopedie van namen. Putten, 1953.  
JODOGNE (O.). Répertoire belge des noms de famille. I, Arrondissement de Nivelles, 267 pp.  
VANGASSEN (H.). Plaatsnamen te Ninove — in *Het Land van Aalst*, VIII, 1956, n° 5.  
VAN GEERTSOM (A.). Familienamen uit het land van Waas — *Ann. Oudh. Kring van het Land van Waas*, 60, 1955, 2<sup>e</sup> livr., 209-322.

## OUVRAGES GÉNÉALOGIQUES GÉNÉRAUX

- BERGÉ (M.). Les bâtards de la Maison de Bourgogne et leur descendance — in *L'Intermédiaire*, 1955, 316-408, ill., tabl. généal., bibliogr.  
CAPELLE (C<sup>te</sup>). Descendance de Charlemagne. St-Denis-Bovesse, 1956, in pl°.  
LINDEMANS (J.). Van Meiserniersbloed — in *Eigen Schoon en De Brabander*, 1944/56.  
GOFFIN (R.). Généalogies nivelloises. II (K-P) — *Ann. Soc. Arch. Folkl. Nivelles et du Brabant wallon*, XVI, 1955, 360 pp.  
KUMPS (L.). Généalogies des anciennes familles de Mont-St-Guibert. 1<sup>re</sup> livraison, 1956, 25 pp. ronéotypées, index.  
VAN LENNEP (M.-J.). XVI<sup>e</sup> en XVII<sup>e</sup> eeuwse aantekeningen over Bredase geslachten — in *Brabantse Leeuw*, III, 1954, 49-54, 65-67.  
BOULY DE LESDAIN (L.-A.). Notices généalogiques dunkerquoises — in *Soc. Et. Prov. Cambrai*, Bull., XLIII, 1<sup>er</sup> fasc. 1955.  
VAN PARIJS (H.-C.). Notes sur les Lignages de Bruxelles en 1376 — in *Brabantica*, I, 1956, 305-332.  
MERGHELYNCK (A.). Les étrangers dans la Flandre-Occidentale, dans le Tournaisis et la châtellenie d'Ath. II (D-H) — in *Rec. Tabl. Fl.*, 6. Bruges, 1956.  
P(ATERNOSTRE) DE LA M(AIRIEU). Descendance de la famille van Malder(en), — Walravens, — Goossens — in *Tabl. Brabant*, I, 1956, 41-106.  
— La descendance des de Bay, fondateurs de bourses d'études — in *Tabl. Hainaut*, I, 1955, 36-80, II, 1956, 65-116.

\* \* \*

- Tablettes du Hainaut*, sous la direction de Cl.-R. Paternostre de la Mairieu. Hombeek, ab 1955.  
*Tablettes du Brabant*, sous la même direction, ab 1956.  
*Brabantica*, sous la direction de François de Cacamp, Bruxelles, ab 1956.

## SEIGNEURIES ET VUES DE CHATEAUX

- VERBOUWE (A.). Iconographie van het arrondissement Oostende. Brux., 1956, 240 pp., XXXII ill.  
DE GROOT (L.). Overzicht van het leenwezen in Waasland voor de 16<sup>e</sup> eeuw (suite) — in *Ann. Oudh. Kring van het Land van Waas*, 60, 1955, 2<sup>e</sup> livr., 165-208.  
BUCHET (ARS.). Reliefs de fiefs au duché de Limbourg et aux pays d'outre-Meuse sous Philippe le Hardi et Antoine de Bourgogne (1396-1406) — in *Bull. Soc. Verviétoise Arch. Hist.*, XLI, 1954, index.

ARMORIAUX — EX-LIBRIS — PARTICULARITÉS HÉRALDIQUES

- SERVAIS (M.). Armorial des provinces et des communes de Belgique. Liège, 1955, 8°, 1044 pp. CXXXIV pll. 1., index.
- Armoiries familiales nouvellement concédées ou reconnues par S.M. le Roi, 1954-1955 — in *Rec. OGHB*, IV, 1955, 70-72.
- FOUREZ (L.). L'armorial de Huldenberg — *ib.*, V, 1956, 5-52, II, pll.
- POSWICK (G.). Armorial d'Abry — *Publ. Soc. Bibl. liégeois*, Liège, 1956, gros 4°; 18 + 435 pp. (166 exemplaires).
- LIEFTINCK (G.-I.). Westvlaamse familiewapens in een handschrift van de stadsbibliotheek te Brugge — in *Handel. Genoots. Soc. Emulation Bruges*, XCL, 1955, 50-58.
- RYCKMAN DE BETZ (Baron DE) et JONGHE D'ARDOYE (V<sup>te</sup> F. DE). Armorial et biographie des chanceliers et conseillers de Brabant. Rec. 1 à 4 des *Tabl. du Brabant*, deux premiers vol. parus, Hombeek, 1956-57, 560 pp., XXIII pll. index, bibliogr.
- MELKENBEEK (J.). Héraldiek uit de streek van Rode — in *Eigen Schoon en De Brabander*, XXXIX, 1956, 398-403, ill.
- VAN DEN BEMDEN (H.). Les notes héraldiques et généalogiques d'André van Valckenisse (1630-1701) — in *De Schakel*, 1956, 33-53.
- GRONDAL (G.). Notices historiques sur le canton d'Eupen. Annexe II: Armorial du canton d'Eupen — in *Bull. Soc. Verviétoise Arch. Hist.*, XLII, 1955, 70-81.
- CLAESSENS (P.-E.). Chronique de l'ex-libris — in *L'Intermédiaire*, 1955, 192, 266; 1956, 15, 90, 386; 1957, 27.
- HARMIGNIES (R.). Héraldique de la Maison royale de Belgique — in *Rec. OGHB.*, V, 1956, 81-102, V pll.
- HELBIG (J.). Problèmes héraldiques à Ste-Gudule à Bruxelles — *ib.*, IV, 1955, 31-36, V pll.
- TOURNEUR (V.). Les origines de l'Ordre de la Toison d'Or et la symbolique des insignes de celui-ci — in *Acad. roy. Belg. Bull. Classe Lettres et Sciences mor. et polit.*, XLII, 1956, 300-323, fig., pll.
- FOUREZ (L.) et DUBUISSON (P.). Deux chapelles uniques en Hainaut. Les chapelles funéraires de Howardries et Boussu — in *Rev. b. Arch. Hist. Art*, XXIV, 1955, fasc. 3/4, 165-217, figg., tabl. généal.

ICONOGRAPHIE

- SCHIETERE DE LOPHEM (A. DE). Iconographie brugeoise. I. Hôpital St-Jean (fin) — in *Tabl. Fl.*, 6, 1955, 334-349, III pll.

INSCRIPTIONS FUNÉRAIRES — NÉCROLOGES

- COLLON (FR.). Un épitaphier ancien de Tirlemont (XVI<sup>e</sup> siècle) — in *Brabantica*, I, 1956, 333-339.
- MEURICE (J.). Épitaphier du canton de Wavre (suite et fin) — in *L'Intermédiaire*, 1954, 9, 70, 122, 132, 357; 1955, 10.
- VAN BASTEN BATENBURG (C.). Registrum Mortuorum Ecclesiae Begginasii Oppidi Thenensis — in *Tabl. Brabant*, I, 1956, 171-191.
- PENTEL (A.). Supplément à l'épigraphie du Pas-de-Calais d'après dom le Pez: St-Omer — in *Bull. trim. Soc. Acad. Antiq. Morinie*, XIII, fasc. 334, 1953.

Chanoine L. QUAGLIA : **La Maison du Grand-Saint-Bernard, des origines aux temps actuels.** Imprimerie Itla, Aoste, 1955 (Ill.).

C'est une histoire détaillée, basée sur de patientes recherches d'archives et sur de respectables traditions, que nous donne de la vénérable Maison du Grand-Saint-Bernard le chanoine Quaglia en fort volume publié à Aoste. On y trouvera maint détail intéressant sur l'origine de l'hospice, sur les raisons qui l'ont fait naître, sur ses activités religieuses et hospitalières et sur ses vicissitudes au cours de ses huit siècles d'existence. Une vingtaine de planches, dont plusieurs reproduisent des sceaux anciens, complètent utilement cet ouvrage.

Chanoines LUCIEN QUAGLIA et CHARLES GIROUD : **Les constitutions de la Prévôté du Grand-Saint-Bernard.** Turin, Deputazione Subalpina di Storia Patria, 1956 (Ill.).

Ce recueil des textes des constitutions de la Prévôté du Grand-Saint-Bernard constitue un précieux complément de l'histoire de la Maison du Grand-Saint-Bernard, citée ci-dessus. Commencant par un rappel des constitutions en vigueur en 1246, les auteurs nous donnent successivement les textes des constitutions partielles du Chapitre de 1409, des constitutions d'Etoy (1437) et des constitutions du Cardinal Jean (1438). Précédée d'une courte introduction, cette publication est agrémentée de quelques illustrations fort bien venues. H. R.

H. STANFORD LONDON, F.S.A., F.H.S., Norfolk Herald Extraordinary: **Royal Beasts.**  
The Heraldry Society, East Knoyle, Wilts, 1956 (Ill.).

L'institution para-héraldique des *badges* (terme que l'on a parfois traduit par *devise*, reprenant un sens ancien du mot, ou plus souvent par *signe de ralliement*) ne s'est guère répandue hors des îles Britanniques. On connaît, sur le continent, le porc-épic de Charles VIII et de Louis XII et la salamandre de François I<sup>er</sup>. On connaît aussi le briquet des Ducs de Bourgogne. Mais ce sont là des exemples qui sont restés isolés. En Angleterre, par contre, s'est développé, en marge de l'héraldique, un système cohérent d'emblèmes personnels qui ont souvent pris un caractère héréditaire et qui sont généralement représentés dans un style nettement héraldique. Ce sont ces emblèmes que, pour le couronnement de la Reine Elizabeth en 1953, on a dressé, sous la forme de dix animaux symboliques, dans l'entrée de l'Abbaye de Westminster à Londres. Ce bestiaire royal, l'auteur le décrit en détail, indiquant dans chaque cas l'origine lointaine et immédiate de l'animal, et sa transmission à la présente Souveraine du Royaume-Uni. On y trouve, naturellement, le lion d'Angleterre et la licorne d'Ecosse, le faucon des Plantagenêts et le dragon rouge de Cadwalader. Tous, et les autres aussi, font l'objet d'une étude minutieuse et toujours fortement documentée. M. Stanford London, qui a été l'ordonnateur de cette reconstitution, ne se limite d'ailleurs pas au bestiaire du couronnement. Il passe aussi en revue les autres séries analogues et plus particulièrement celles du Château de Windsor et du Palais de Hampton Court. Agréablement illustrée, cette belle publication est complétée par un index qui permet de la consulter sûrement et rapidement. H. R.

## Internationale Chronik — Chronique internationale

**SUISSE. — Distinction.** — Nous apprenons, avec plaisir, que M. Olivier Dessemontet, docteur ès lettres et archiviste cantonal, à Lausanne, vient d'être nommé membre correspondant de la Députation Subalpina di Storia Patria, société savante qui groupe les meilleurs historiens italiens. A. D.

**LUXEMBOURG. — Mai 1957. Exposition de documents d'histoire luxembourgeoise conservés au Haus-, Hof- und Staatsarchiv de Vienne.** — Les documents qui figurent à cette exposition ont été mis gracieusement à la disposition de la Société des Amis de l'Histoire, groupant dans son cadre le *Conseil Héraldique*, et du Syndicat d'Initiatives de la Ville de Luxembourg, par Monsieur Gebhard Rath, Directeur du Haus-, Hof- und Staatsarchiv de Vienne.

C'est grâce à la bienveillance des autorités compétentes de la République d'Autriche et à l'appui du Ministère des Arts et Sciences du Grand-Duché que tous les Luxembourgeois qui s'intéressent au passé de leur pays ont eu une occasion tout à fait unique d'examiner environ 160 documents intéressants, dont plusieurs concernent des événements qui marquent un tournant dans l'histoire du Luxembourg et parfois même dans celle de l'Europe occidentale.

Le Service des Archives Gouvernementales s'était chargé des travaux de classement et de présentation des documents qui, l'exposition finie, pourront être consultés encore pendant quelque temps par les historiens luxembourgeois.

L.L.A.A.R.R. Madame la Grande-Duchesse, le Grand-Duc Héritier et le Prince Charles ont daigné montrer leur intérêt pour l'histoire de leur peuple et encourager l'activité de ses historiens en honorant l'exposition de leur visite.

Les organisateurs de cette exposition ont eu aussi le grand plaisir d'accueillir de nombreux visiteurs à l'occasion de l'ouverture, marquée par un discours inaugural de Monsieur Edouard Probst, professeur-attaché au Ministère des Arts et Sciences. Dans la suite plusieurs visites guidées faites par MM. Alphonse Sprunck et J. P. Koltz ont attiré l'attention du public et de la jeunesse scolaire sur l'intérêt des documents exposés.

Nous espérons que cette manifestation culturelle et patriotique a contribué dans une large mesure à familiariser nos compatriotes avec la grandeur de notre passé national, et à renforcer les liens séculaires de l'amitié entre l'Autriche et le Luxembourg.

**BELGIQUE.** — La Commission de Documentation Historique de l'Association de la Noblesse de Belgique a organisé dernièrement, dans les salons de sa maison, deux intéressantes